

Se abortó una revolución en Paraguay

Asunción 8 (0.45) El gobierno paraguayo confirmó haber abortado una revolución que encabezaba el coronel Federico Schmidt. Reina completa tranquilidad.

LAS ACTIVIDADES AEREAS BRITANICAS Y GERMANAS ESTAN ALGO PARALIZADAS

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comolli Dizon — Número 105 — Director Técnico: José S. Volti

EDICION

8

PAGINAS

YOUNG
Miércoles
Enero 8
de 19
R. O. U.

Londres 8 (1.45) Debido al mal tiempo reinante pocas fueron las alarmas registradas anoche por la presencia de aparatos nazis. En una localidad del Midland, el bombardeo fue más intenso pero los daños de menor cuantía.

Berlín 8 (1.45)—Bremen y otras ciudades de Alemania tuvieron ayer una tregua de horas. Lo único que se ha registrado es un bombardeo a una ciudad del Norte cuyo efecto se desconoce.

inglesas avanzan hacia Tobruk bombardeando de la misma nacionalidad lanzan bombas incendiarias y explosivos sobre la ciudad considerándose estos bombardeos como el preludio de un intenso ataque combinado.

Sobre el estado de las líneas telefónicas

En nuestro número anterior, al referirnos al estado desastroso de las líneas telefónicas no hemos hecho más que recoger el sentido de los numerosos quejosos que hicieron llegar a nuestra mesa sus protestas.

Ayer tuvimos la visita del Sr. Cámpora de la C. A. «La Nacional» que, en virtud de nuestro sueldo, sin ánimos para protestar, ha llegado a esta para exponernos las dificultades que se le presentaron a la Cía. de referencia y a la vez hacernos notar que si bien le asiste una razón a los quejosos, tampoco cabe la protesta directa a «La Nacional» ya que ésta procura por todos los medios favorecer a los abonados. En resumen, tanto quejosos como la misma Cía., tienen razón. Los primeros porque el estado de las líneas es deficiente y la segunda porque a pesar suyo, no le han llegado aún los materiales pedidos hace de ello 1 año cosa que le dificulta el arreglo de aquellas estando así contestes con nosotros que dichas líneas necesitan con posturas.

Hemos comprobado con documentos a la vista que el envío de esos materiales han sufrido un atraso en su despacho y que llegarán recién a mediados del cte. año si el embarque no sufre algún otro contratiempo debido al peligro existente de un bloqueo en mar. Esta es una razón que en verdad tiene su explicación y nuestros lectores sabrán comprender que no existen aquí mala voluntad de parte de quien debe tener el interés de que las líneas no sufran alteraciones. Pero, lo grave y más grave aún, no estriba en la carencia de aquellos materiales que podrían solucionar lo que corresponde a lo local, sino que en realidad los hilos que llegan a la campaña están suspendidos en débiles postes que al menor ventarrón se doblan, se rompen y entrelazan a las mismas causando las interrupciones fastidiosas para los abonados. Se nos ha preguntado: ¿Por qué se cambiaron aquellos los «fuertes» por los «débiles»? Sobre este punto, quizás mas adelante hablemos con más precisión. Esperamos que la Cía. «La Nacional» pueda cumplir con su propósito de mejoramiento como que hoy ya tiene en construcción el edificio al que habrá que introducirse las mejoras primero por dentro para luego seguir por fuera.

COMISION FOMENTO ESCOLAR N.º 34



Nos place publicar a la activa C. de Fomento de la Escuela N.º 34 que aun en vacaciones trabaja en pro de su escuela para ofrecer a los niños de mejores comodidades para el año escolar que se iniciará en Marzo. La Comisión está así formada:

Presidente: Dr. Celiar López, Vice Pte.: Dr. Semíramides L. Zeballos, Tesorera Estela Culshaw de Bortaburu, Secretaria: Maria Zulema Silva, Pro. Secretaria: Delia G. Orgambide. Vocales: Pilola Pepe, Delia Puyol, Blanca Gandulfo, Laura Alessandrini, Felipe Donato, Marcelino Indarte y Pedro Lafu. NOIA- De esta Comisión, faltan en la presente nota gráfica estimados y meritorios miembros, que por diversas causas no pudieron estar presentes.

Trípoli envuelto en llamas

El Cairo 8 (0.45) A raíz de un intenso bombardeo llevado a cabo por las R.F.A. sobre la ciudad de Trípoli esta ha sufrido enormes daños siendo probable la completa destrucción de una usina eléctrica. Varias naves fondeadas en dicho puerto han recibido impactos directos siendo considerables los daños de las instalaciones portuarias. La ciudad se encuentra envuelta en llamas.

Evacúan Tobruk

El Cairo 8 (0.45) Comienza la evacuación de Tobruk por parte de las tropas italianas. Los ingleses se han apoderado de 40 aviones fascistas avariados en los posteriores bombardeos.

Se confirma que los italianos tuvieron 61,000 bajas en el mes de Diciembre.

Llueve torrencialmente en Corrientes

Grandiosos son los daños causados a la agricultura

Corrientes 8 (0.45) Hasta este momento una torrencial lluvia preocupa a los agricultores de la zona, pues ven devastados sus plantíos temiendo la pérdida de una buena cosecha. Los frutales han sido azotados de tal manera que se considera perdida su producción. Han caído hasta este momento 167 milímetros de agua y de no parar los daños serán mayores.

Avance Griego

Atenas 8 (0.45) Se informa desde el frente que las tropas helénicas conteniendo su avance en el sector de Tepeleni infligieron grandes pérdidas al enemigo. Aviones ingleses bombardearon Valona de ribando a tres aviones italianos. Destruyeron griegos cañonearon Valona.

Avance hacia Tobruk

El Cairo 8 (0.45) Al mismo tiempo que fuerzas motorizadas

Grandes progresos obtienen los griegos en todos los frentes

Atenas 7— Desde el frente pavoridas ante el coraje griego comunican que nuestras tropas avanzan más al norte de Albania con grandes pérdidas para las italianas que huyen de su poder.

Luctuoso aniversario

Hay se ausentaron para Fray Bentos los esposos Castiglioni-Ugarte con motivo de cumplirse 4 años del fallecimiento de su pequeña y muy recordada hijita. Llegue hasta la tumba de la pequeña Marta Elena juntamente con la visita y ofrendas de sus padres el recuerdo imborrable de aquellos que tuvieron la dicha de conocer su simpática personalidad.

HABLO



BENITO MUSSOLINI aun cree en la victoria después del fracaso de Libia y Grecia. ¿Será con los 285 oficiales nazis al frente de sus ejércitos?

Es que Mussolini quizá no ha reflexionado o no quiere entender que ya el pueblo italiano sabe que esta guerra no tiene objetivo patriótico por delante? Parecería en cambio que el Duce sólo piense en la destrucción de su propio pueblo!

Habló Roosevelt en el Congreso

"Estados Unidos debe convertirse en arsenal de Gran Bretaña"

El presidente Roosevelt leyó su mensaje anual ante el Congreso Norteamericano al inaugurar el nuevo período de sesiones ordinarias, y puede decirse que fué la declaración esperada por todos.

Recalcó con voz segura que el momento actual no tiene precedentes en la historia del nuevo mundo, porque nunca se ha cernido sobre él un peligro semejante al que representaría el triunfo de los dictadores en el continente europeo.

Dijo que el destino de Estados Unidos y de América depende de la derrota de Alemania y de los opresores totalitarios.

Pidió al Congreso que se invirtieran miles de millones de dólares en la construcción de barcos, aviones, cañones, armas, para transformar a Estados Unidos en el **Arsenal de las Democracias más grandes del Mundo.**

Declaró que se venderá, prestará o cederá todas las armas que necesiten a Inglaterra, China, Grecia puedan pagarlo o no.

«No nos dejaremos intimidar por las opiniones de los pacifistas que pretenden insinuar que nuestro apoyo significa el abandono de la neutralidad.»

Refutó los cargos de Hitler de que los actos presentes del Reich eran inspirados en las injusticias del tratado de Versalles, declarando que éste había sido mucho más tolerable que cualquier paz que se firmara en base a la tolerancia de los totalismos y declaró con resonante tono que jamás Estados Unidos prestará su apoyo para una conferencia de paz con los dictadores.

«Hemos tenido demasiados ejemplos de que no es solo por las armas por las que estamos amenazados, sino por esa ponzoñosa propaganda secreta con la cual pretenden socavar la unidad nacional sembrando la discordia.»

«No le diremos a los que luchan contra la agresión y que defienden su causa que es la nuestra que sus créditos se acabarán pronto; les diremos que les prestaremos hoy para que resistan y nos den tiempo para prepararnos en nuestra casa a fin de afrontar ese enorme peligro.»

Material humano no necesitan, quieren barcos, aviones, cañones, armas, que nos devolverán mañana en ese material o en el que nosotros deseamos, ya sea en productos que ellos pueden producir y que nosotros necesitamos.»

De esta manera esbozó su famoso plan. **«De prestar mangueras al vecino cuando vemos arder su casa.»**

Hemos cambiado nuestra política para no convertir a Estados Unidos en una isla encerrada en una enorme muralla china que ve pasar afuera a la civilización sin atenderla para nada.

Ningún norteamericano puede esperar nada de la paz de los totalitarios si fuera derrotada Inglaterra.

Se refirió al peligro de invasión al continente, que es un hecho real y no una utopía como pretenden los pacifistas y dijo que mientras exista la flota Británica ella no podrá realizarse.

No será un ataque en masa, como lo vimos en Noruega, sino la ocupación de puntos estratégicos por los elementos traidores y pidió a los países americanos ya minados por esos elementos, que emprendan una lucha enérgica y violenta para combatir esa terrible acción.

Pidió al Congreso que prestara el más completo apoyo a las naciones que resisten la agresión y Roosevelt ha dado en esta forma la respuesta clara y enérgica a los dictadores de los 50 millones de norteamericanos que representa y desean ayudar a las Democracias, en desafío a desmanes totalitarios que creen puedan tener valor sus intimaciones en el corazón americano.

La Democracia pues, tendrá ayuda y el convencimiento de la derrota nazi-fascista está más aún arraigado en el alma de todos los hombres libres del mundo entero.

Y así lo hizo entender en su discurso el más grande de los americanos que dirige los destinos de una gran nación.

Honrosa designación

Ha sido objeto de una honrosa designación el Capitán Harry Cross, extenamente vinculado y conocido en nuestro medio al ser nombrado Agregado Civil a la Embajada Británica.

Con tal motivo se realizará a fin de semana una demostración en el Club Paysandú.

Las adhesiones se reciben en ese Club.

Liceo Departamental de Río Negro.

La Secretaría del Liceo Departamental de Río Negro comunica a los interesados que el Día 10 de Febrero, a las 8 horas se realizarán los exámenes escritos del Período complementario.

Se recuerda que la matrícula

para exámenes de ingreso, previos y libres está abierta desde el día 26 de Enero al 31 del mismo.

Recibimos y Publicamos

Menafrá, Enero 6 de 1941.

Contestando a 0 a 3

Retribuyo sus saludos
Que me causan alegría
Puedo empeñar mi honor
Si precisan garantía
Nunca tuve por costumbre
El quedarme con cincuenta
Y menos de un «lagarto»
Que hasta ahora se lamenta

Tengo entendido que Vd.
No me llevará el apunte
Pero permita Sr.
Que ahora yo le pregunte
Que ya no me contesta,
Y así amigo si quiere
Y me puede contestar
Dígame donde está esa plata
Vd. me saldrá decir...
¿Donde está el resto del «Vento»?

OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

Decían «Está guardada»
Se creyó por un momento
Pero la gente se queja
Pues dicen, se convirtió en «Añeja»

Para decirle al médico,
Que ya la puede cobrar.

FIN.

¿Donde está?
Aquel que vive de rentas,
Que tenía la mitad
Para pagar esa cuenta.

¿Donde están?
Esos pesitos que se juntaron un día
Y que el médico impaciente,
Espera todavía.

Yo creo que a Vd. amigo
Ya se le cayó la cresta
Será por eso que dice

Y ahora, como siempre creo que
sus felicitaciones hacia el capitán
de Ferro Carril sean demás pues
no se crea Vd. que a mi me en-
gana ningún pajarón como Vd. ni
me achatará con tan poca cosa,
como son las aparecidas hasta
ahora de parte de Vds.

Así que si le parece estar en su
derecho y desea alguna otra expli-
cación puede preguntar que a sus
órdenes espero para contestar.—
Lo saluda **3 a 0.**

Hotel "San Martín" de Martín Sansberro

En este hotel hay disponible obreros para ir a campaña a precios módicos. Albañiles, pintores, carpinteros, lustradores de Muebles, etc.

Si Vd. necesita buen personal, consulte al Sr. Martín Sansberro, le quedará agradecido.

Seriedad y confianza.

Telef. N.º 42 - Young

Sea servida la limpida y humilde
mesa del pobre como la suntuosa del
rico con el **PAN NUESTRO**
DE CADA DIA fabricado con
harinas de calidad del **"MOLINO MARIN"**

ALFONSO BARTABURU

YOUNG.

Depto. de Río Negro

La Caja Popular de Fray Bentos

Ha quedado definitivamente instalada en esta ciudad la institución de crédito denominada Caja Popular. En asamblea realizada en Fray Bentos fueron aprobados los estatutos de la institución. La referida entidad bancaria girará con un capital autorizado de \$ 150.000.

Integran sus autoridades las siguientes personas: titulares señores doctor Roberto Zeffirino, Dr. Juan E. González, Roberto Morgan, Nicolás Liuzzi, Eduardo Bonetti, Dr. Andrés Moniano y Ricardo Bordoli. Suplentes: Luis M. Macazaga, Ernesto J. Ugarte, Miguel P. Bariola, Manuel Morgan, Juan D. Clara, munt, Fernando Córdoba y Miguel Gallardo. Síndico: Sr. Augusto Grosskopf. Síndicos suplentes: señores Francisco Lauragray y Antonio L. Chivó, Gerente, señor Hugo Varano.

Movimiento Demográfico del Juzgado de Paz de la 5.ª Sec.

Damos relación de los nacimientos, matrimonios, reconocimientos y defunciones ocurridos en esta Sección desde el 1.º de Dic. al 31 del mismo

Nacimientos Héctor nacido el 14 de Nov. de 1940 hijo de Haydée Bilbao natural.

Omar nacido el 20 de Nov. hijo de Gregorio López y Anita Santos

Alba Gloria nacida el 10 de Dic. hija de Arnaldo F. Kostagnot y Elda S. Ponce.

Basilio nacido el 29 de Nov. hijo de Ignacio Szweck y Ana Corotopchik.

Elicia Celmira nacida el 4 de Dic. hija de Teodoro Rotundo y Elcira Pereyra.

Rodolfo Omar nacido el 26 de Nov. hijo de Rodolfo Acuña y Elvira C. Cerrudo.

Elsa María nacida el 8 de Dic. hija de Pablo A. Marziotte y Elsa C. Campanella.

María Esterlina nacida el 9 de Dic. hija de Máximo A. Zapata y María E. Pérez

Sara nacida el 13 de Dic. hija de Alejandro Cheuchenko y Dora Ivanov.

Albérico nacido el 9 de Dic. hijo de Indalecio J. Alzamendi natural.

Rosalía nacida el 18 de Dic. hija de Ramon M. Nuñez natural.

Julio César nacido el 22 de Dic. hijo de Natalio C. Olivera, natural.

Catalina nacida el 17 de Dic. hija de Catalino F. Molina y Zoila L. Alvarez

Juan Bautista nacido el 7 de Dic. hijo de María S. Odriozola, natural.

Hugo nacido el 7 de Dic. hijo de Atilio Acosta y Juana Andradá.

Milto Abel nacido el 19 de Dic. hijo de Aquilino Touarelli, natural.

Matrimonio en Diciembre.— Pedro Lafluf con Margarita Hebeich

Reconocimientos y legitimaciones.— Hija de Esther reconocida por su padre Amelio Rodríguez.

Defunciones.— Elsa Aurora Plachicoff de dos meses de edad, María Azucena Pereira de 5 años de edad.— Juan Chappe Guido de 36 años de edad.

Hotel "San Martín"

de Martin Sansberro

Teléf. No 42 — Young

Gran baile popular en los patios y salones de este Hotel se llevará a cabo el Domingo 26 a las 21. Entrada Gratis.

Será un baile de carácter exclusivamente Popular.

Hotel "San Martín"

— De Martin Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y su hora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO No 42 — YOUNG

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm.-Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO**



Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cáncers, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!
VINO CREOSOTADO



de João da Silva Silveira
Gran Tónico!
Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del Pecho

G. Clemencón

relajero satis

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Ceriai

PAYSANDU



Utilice las Cajas de Seguridad del

Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

RAPIDEZ

CORTESIA

Casa Central:

25 de Mayo No 402 esq. Zabala

MONTEVIDEO

Agencias:

Goes—Unión—Paso Molino

Oficina de Propag. Asoc. Prensa Periódica de Montevideo

¡Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores 'JOHN DEERE - TRIUNFO'

y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhieren a los metales por más calor que haga no se disuelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono No 148 — Paysandú.

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer

Médico cirujano

Director del Hospital de Young

Dr. Celis López

médico cirujano

calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.

cirujano dentista

Young

Tomás Bartesaghi

Abogado y Escribano

Fray Bentos Rincón 146 — Mercedes

Colón 812 — Young casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca

Médico-cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero

cirujano dentista

Atiende en el Sanatorio Zeballos

el sábado a lunes

Teléfono 78 — Young

Mario W. Long

Químico - Farmacéutico

Young

Dr. Semiramides L. Zeballos

médico cirujano

calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioni.

Químico-Farmacéutico

Av 18 de Julio — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O

Kuster — Abogados

Ituzingó 1485 — Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado y Escribano

calle Montevideo entre Martirén y

Las Piedras Teléf. 66 — Young

José S. Elisburu

Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati

Partera — Young

Francisco Gueller

EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

EL MEDICO DEL AUTOMOVIL

De PUEBLO GRECCO

Miguel Szvayh

recuérdelo si está de paso por este pueblo.

Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

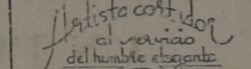
FRAY BENTOS

18 de Julio 1596—Teléf 251



Rodolfo Francolino

Artista costador al servicio del hombre elegante



GERENTE, CASA 18 DE JULIO 1165

PAYSANDU

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agente en Paysandú de la Corporación Automovilística.

La institución que presta mayores servicios gratis a sus afiliados. Híganle saber y lo comprobará.

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

Guerra al esputo

Los esputos bacilíferos son los propagadores más habituales de la tuberculosis humana. Su rol nocivo en la transmisión del flagelo que diezma sin tregua a nuestro país, es formidable; se puede afirmar que la suspensión del deplorable hábito de escupir en el suelo, asegura toda una conquista en la lucha contra la tuberculosis. Observemos todos los días en las calles, en lugares públicos, millares de esputos que transmiten inexorablemente el contagio de la tuberculosis. A pesar de la repugnancia que inspira el escupir en el suelo no es considerado como un **pele gro público**.

El esputo homicida no ha entrado en la conciencia pública.

A nuestros suscriptores

Comunicamos a nuestros amables lectores de campaña y de Fray Bentos que antes de fin del mes, nuestro Director Don Luis Comolay Dijon iniciará una gira visitándolos personalmente.

Oírán pues muy gustosamente las sugerencias que ellos quieran hacerle en pro del bien público y también recogerá datos para ilustración del Extraordinario que editaremos para Mayo, como así procederá a sacar fotos con el fin de la información gráfica.

Nuestro Director pues, quiere confundirse con los moradores de la campaña y él en persona nos traerá sus sentires y sus afanes para publicarlos en las páginas de «EL CENSOR».

El Campeonato Atlético en nuestra Plaza de Deportes

Ha quedado fijado para el Domingo 19 del corriente la realización del Campeonato Atlético que debía realizarse el Domingo 5 en nuestra plaza de Deportes.

Ha de constituir este acontecimiento una espléndida fiesta de cultura física, a la que estamos seguros nuestro pueblo presenciará con su honorable presencia.

Se exhorta a todos los jóvenes que deseen intervenir en el

campeonato a concurrir todos los días en las horas hábiles a fin de cumplir con el entrenamiento para estar en condiciones de rendir una perfecta y brillante actuación.

A no olvidarse: Es necesario entrenarse muy bien concurridos todos los días.

Por nuestra Capilla

Me es grato participar a los habitantes de Young que ha llegado el tiempo de encontrarse en breve entre ellos, el Sacerdote encargado de administrar los Santos Sacramentos del Bautismo y del Matrimonio, así como los demás auxilios espirituales a los fieles que los soliciten.—Llega a el 18 de Enero por la tarde retirándose el 20 por la tarde.

La misa se celebrará a las 8 de la mañana, y acto continuo se hará una instrucción sobre religión adecuada a los niños y personas mayores.

Carlos Stigliani.
Cura Vicario.

Mercado lanero

Montevideo 9 (Corresp.) Poco movimiento en este renglón. Se espera mayor actividad.

Para la industria nacional las lanas merinas suoras se han seguido vendiendo de \$ 10.50 a 11.00, consiguiéndose hasta \$ Club Social.

11.50 por algún lote excepcional; las id. primeras, de \$ 9.50 a 10.00.

Para la exportación, las cruas finas supras, se cotizan de \$ 10.00 a 10.20; las id. inferiores de \$ 9.70 a 9.90; las id. buenas corrientes, de \$ 9.40 a 9.60; las id. regulares de \$ 8.80 a 9.30.

Por cruas medianas supras, abonon de pesos 9.50 a 9.80; por id. buenas corrientes, de pesos 9.20 a 9.40.

Las cruas gruesas supras, valen de pesos 9.40 a 9.60; las id. buenas corrientes, de pesos 9.10 a 9.30. El cordero cruza fino y mediano largo, vale de pesos 6.40 a 6.50; el id. corto de pesos 4.20 a 4.50; el id. grueso de pesos 6.00 a 6.20. Por rechazo fino y mediano, se obtiene de pesos 7.20 a 7.50; por id. grueso, de pesos 6.80 a 7.00.

Las barrigas finas y medianas buenas se colocan de pesos 3.70 a 3.80; las id. gruesas de 3.30 a 5.50. Por lana epidemia, se sigue de pesos 3.70 a 3.80.

Tasador de costas

En el acuerdo celebrado el día 30 de Diciembre pasado, la Suprema Corte de Justicia designó Tasador de costas para nuestro Departamento a la Escribano, señor Rita Ve la Casaretto Echanis.

PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros. Se venden a Tratar: Leonardo Salvatierra

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro

UN POTRERO SIN SALES TONICAS

"GROPPER"

es un espacio abierto
a todas las enfermedades

FABRICANTES:

Sdad. Industrial y Comercial FONFRIA y Cia.

25 de Agosto 677 - U.T.E 874-13, MONTEVIDEO.

Sociedad Rural de Río Negro

Pueblo Young

Remate Feria con Bandera Libre
en Nuestro Local Propio

EL 23 DE ENERO

Solicitamos Consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

"Servir al público" fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. "Sello de oro" para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

¿Quién no conoce

TINTOREIRA

"LA PRIMAVERA"

La Casa que "deja nuevo
lo que Vd. tira por viejo?"

Especialistas en lorrar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BANCHERO» a su regreso tendrá satisfecho el pedido

No hay vestido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios módicos — Seguridad y buen trabajo

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su
Coche o Camión recuerde

BEOR E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno
Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK,
Productos «S. K. F.» y Respuestas en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)

Un gesto digno de imitarse

Tomamos de nuestro estimado colega «La Epoca» de Concordia. «Las atrás presentose un caballero argentino en una de las sucursales del Banco de Londres y América del Sud, manifestando al gerente su deseo de contribuir con una suscripción al Fondo Británico de Guerra.

En el acto hizo entrega de la cantidad de 50.000 pesos.

Insistió en que su nombre debía quedar en la incógnita, explicando tan sólo que la suma entregada estaba compuesta por 30.000 pesos donados por él y 20.000 pesos integrados por su hija, también ferviente admiradora de Inglaterra. La única prevención que hiciera este generoso caballero argentino al entregar esa importante donación, fue expresada textualmente en las siguientes palabras:

«Esta cantidad deberá ser dedicada a cualquier esfuerzo en pro de la lucha por la democracia emprendida por Gran Bretaña».

En efecto, tratase de un bello y expresivo gesto que refirma y enaltece la tradicional generosidad argentina.

Hacienda de la zona en la Tablada

De Alberto Gómez Haed: 21 novillos a 120 pr m. 476 kilos; 22 id. a 115 prom. 476 kilos, Nacional.

De Esteban Curbelo: 149 novillos a 120 prom. 514 k Artigas.

De Mario Ibarra hijo: 64 novillos a 125 prom. 515 kilos; 16 id. a 100 promedio 515 kilos, Artigas; 1 vaca a 100 con 480 kilos, Nacional.

De Justo Roldán: 15 terneros a 105 prom. 241 kilos; 20 terneros a 98 prom. 241 kilos; 3 idem a 92 prom. 216 kilos, Nacional.

Ministerio de Salud Pública

Estado Sanitario del país en la semana comprendida del 9 al 15 de Diciembre de 1940

El Ministerio de Salud Pública, ha recibido de sus distintas dependencias, los siguientes datos, con respecto al Estado Sanitario de Río Negro y Paysandú, en la semana comprendida del 9 al 15 de diciembre de 1940.

Difteria— Paysandú 1 caso.

Varicela— Un caso en Paysandú y 1 en Río Negro.

Blenorragia, Escarlatina, Sarampión, Tos convulsa, Tracoma, Tuberculosis Pulmonar y Tuberculosis, otras formas, no se han registrado casos.

Trasladado



REYNAUD ha sido trasladado de prisión por haberse postergado su proceso.

se espera que cualquier iniciativa en ese sentido no tardará en llevarse a la práctica.

Cotizaciones en Tablada

Montevideo 9 (Corresp.)—Frig. Nacional—Bueyes: 80 a 105; novillos: 80 a 125; vacas: 60 a 107; terneros: 75 a 135.

Frig. Artigas—Novillos: 120 y 125 colocados; vacas: 60; terneros: 78; Interior: vacas: 70.

Frig. Swift—Corderos: 90 y 115. Frig. Nacional—Corderos: 60, 80, 100, 115.

Interior—Corderos flacos: a 68 milésimos.

SE VENDEN

1600 Mts. de Terreno

Con dos poblaciones producen 30 \$ mensuales ubicado a 70 mts. del nuevo Banco República con dos calles un frente a la Plaza. Naranjos, tangerinos y limones en producción parias con alambrados y otros frutales cercado con tejido especial grueso, divisiones madera dura aljibe, Luz y aguas corrientes.

Informes en la Central de Telefonos de Young

E 27/XII/15 d.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 5.ª Sección de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo mascarado, orejano de marca y señal, de cuatro años que se encuentra a disposición del Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado.

E-27-XII-40.

Roberto Cash Juez de Paz.

Café "TUPINAMBA"

de GIGENA y CORLETTO

(FRENTE AL CINE ATENAS)

Correspondiendo al apoyo siempre creciente de su clientela, ha adquirido recientemente una moderna cámara frigorífica **S. I. A. M.** con la cual puede mantener un servicio eficiente sereno todo momento.

No lo olvide: Café "Tupinambá"

Frente al Cine "ATENAS" — YOUNG

Específicos Veterinarios

TERU
Marca



TERU
Registrada

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

«CURA-HERIDAS»: Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Alfosa, en las pezuñas de los vacunos y laneros, descaras y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

«TONICO-LOMBRICIDA»: Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus benéficos efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

«CURA-BICHERA»: Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinteladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Unico Fabricante y distribuidor en el Uruguay:
Miguel Volpe, Calle Sarandi 555 - Paso de los Toros—Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna
Meyer y Lalinde, Las Flores
Meyer y Figueredo, Young
Julia B. de Siri
Luis Kuster, Bellaco
Bracesso y Cia Menafra
Fresa y Montauban, Menafra
Rizzi Hnos., Algorta

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país, Venta Únicamente al Comercio

Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Mídicos.

YOUNG, F. C. M.



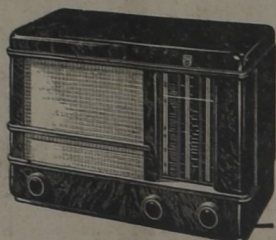
Escuche con un "SUPER TRES" PHILIPS

La más alta calidad en Radio

Londres París

Berlín Moscú

Nueva York



Lamparas para el alumbrado
"ORANIA" orgullo de la industria
nacional vendemos a \$ 0.33

Desde \$ 8.50 por mes

Excepcional rendimiento en ondas cortas. — Solicite una demostración sin compromiso, llame al teléfono N.º 48 y de inmediato le instalaremos un radio receptor "PHILIPS". — Pagamos el más alto precio por su receptor usado.

José S. Battistessa e Hijos
Repr. sentantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Dpto. de Río Negro.

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$ 2.000

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implementos
agrícolas.

Siquiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

**JABON
BÃO**
Ahora da premios!

La Feria Escolar Anual

Se realizará del 16 de enero
al 4 de febrero

De conformidad con las disposiciones vigentes al respecto, del 16 de Enero corriente al 4 de Febrero próximo tendrá lugar en toda la República la Feria Anual Escolar.

En ese período las Inspecciones Departamentales solo funcionarán un corto lapso de tiempo en horas de la mañana para atender los asuntos mas urgentes.

**GRAN SURTIDO DE
BOMBONES.
MASAS.
REPOSTERIA Y
FACTURAS**

Confitería

"BUENOS AIRES"

Casa Central
Teléf. N.º 16

Sucursal
18 de Julio

YOUNG

CAFE y CONFITERIA

"INDEPENDENCIA"

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general un excelente servicio de helados, para la que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado "maitre glacier" Pancho Sierra

HIGIENE Y ESmero

Teléfono 34. YOUNG

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja
semillas de todas clases, muy especialmente
seleccionadas. (Plantas en general).
ALFALFA: especial para carneros y pa-
rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

BARRACA HARGUINDEGUY EXPORTACION

Compramos toda clase de cereales

Exportación directa de Lino, cueros y
demás frutos del país.

YOUNG, teléf. 82 y 92

Mañana Jueves en el Cine «Atenas»

En función popular de mañana iniciará nuestro cine una nueva gran super "producción en serie" **«LA VUELTA DEL LLANERO SOLITARIO»**.

Una emocionante serie de episodios llenos de intriga y aventuras con el misterioso enmascarado, que mantiene en todo momento la atención del espectador.

La acción de esta producción gira en torno a la lucha entre los ganaderos que pretenden en toda forma impedir el establecimiento de los colonos en el Valle de San Román.

Los ganaderos son encabezados por un rico y poderoso terrateniente, Dolan, que tendrá que enfrentarse y luchar contra el «Llanero Solitario» convertido en paladín de los colonizadores, quién es ayudado en su empeño por Juan Vazquez y Jed Scott, líderes de un tren de carretas.

En esa lucha del ganadero contra los colonos que poblarán la tierra, se cometen innumerables crímenes, y en esta forma un sobrino de Dolan llega a comprometer a su hermana Sue en sinistras maquinaciones contra los colonizadores.

El fin perseguido por los ganaderos es impedir a cualquier precio el establecimiento de los colonos y para ello no reparan en los medios para lograrlo.

Intentan robar las planillas oficiales para impedir el registro de los títulos de las propiedades y al no conseguirlo pretenden destruir el registro de la oficina local, pero el «Llanero Solitario» desbarata todos sus planes con su oportuna intervención.

Pero los ganaderos no abandonan sus propósitos preendiendo sobornar al registrador para que

falsifique los registros, el que al negarse es secuestrado por los bandidos, siendo rescatado por el Llanero Solitario el que se ve acusado de herir al Draig Dolan quien en realidad ha sido herido por su sobrino al ser descubierto en sus fechorías.

Pero el Llanero consigue demostrar su inocencia y probar la culpabilidad de los verdaderos autores.

Una producción que presenta en todo momento aventura, intriga emoción, una serie inolvidable de extraordinarias aventuras.

El programa será completado con la hermosa producción española «SUSPIROS DE ESPAÑA», una notable interpretación de Estrellita Castro, Miguel Liger y R. Rey.

Hermosas canciones, balles, colores, con el sabor de la España, florida y plena de emoción.

Acertado Nombramiento

La Empresa Telefónica «La Nacional» Rivero y Cia. designó en reemplazo del extinto don Lelio Frugone al hijo de éste, Lelio Frugone. No deja de ser una satisfacción para los abonados esta noticia, dado que el joven Frugone es persona activa y competente; por otra parte, falta le hace la ayuda de este muchacho a la señora que quedó con 9 hijos, por quienes mucho tiene que velar todavía.

PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros. Se Venden Tratar: Leonardo Salvatierra Club Social.



Oferta a los lectores de este periódico
UNA AMPLIACIÓN AL LAPIZ

REPRODUCCIÓN de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMANO 18x24 cms.

CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUIVO VALOR ES DE 10..

7.50

Por Solo!

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A

FOTO FAIC

18 de JULIO 968 (bis.)

El Estudio fotográfico mas importante del país, FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE INDICATIVO.

Para el Remate del 19 del Cte.

Base de venta 25 o/o al

serie aceptada su oferta, más el 1 % de Comisión. El Saldo a dos años de plazo, pagaderos en semestres vencidos con el 6 % anual. Entrega inmediata. Títulos perfectos.

Se oyen ofertas por el total antes del Remate. Los solares 11 y 12 a diez pesos mensuales. Seña 3 mensualidades.

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR
DECORADOS

Informes: Casa Sardo- Young

Hotel «San Martín» de Martín Sansberro

El 25 y 26 del corriente mes se realizará en este Hotel el Remate de los conocidos caballos «Dragón» de Fleitas, «Violeta» de Boloque, «Dos Guitas» de F. Dominguez, «Adivino» de Roston. Tiro de 650 Mts. Parada \$ 200 por cada parte.

El Remate se hará a las 21 horas. Estará a cargo de O. Castagnin.

Tel. N.º 42 - - Young

G. Clemenson

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



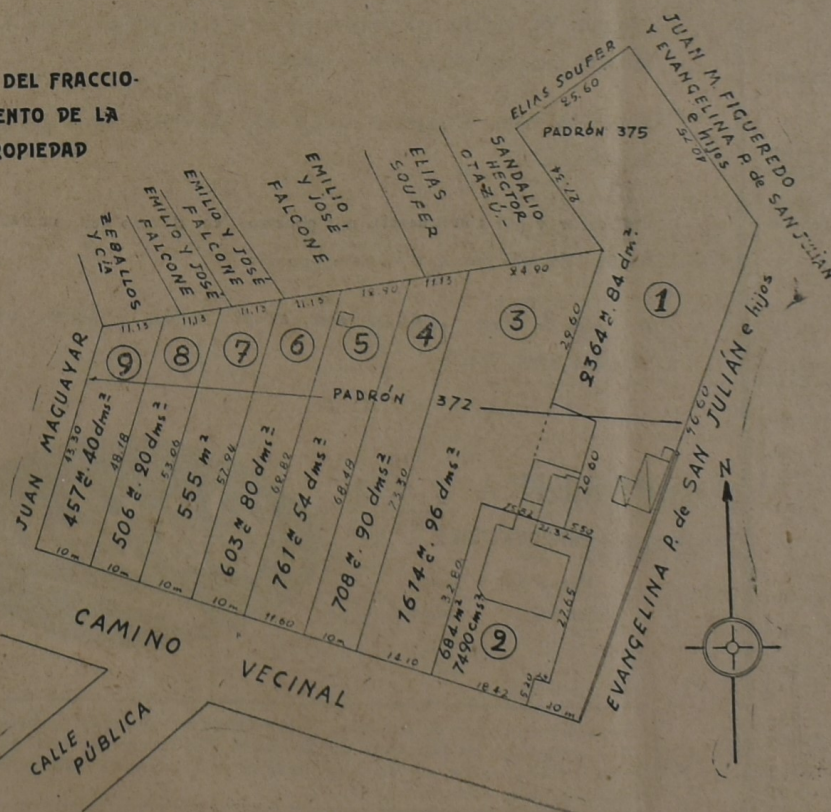
JUAN B. GONZALEZ

DOMINGO 19 DE ENERO DE 1941

REMATARA EL

A las 10 de la mañana y en el lugar de su ubicación

PLANO DEL FRACCIONAMIENTO DE LA PROPIEDAD



La hermosa casa quinta del Dr. Lucio Malmierca, fraccionada en

9 SOLARES

EL LOTE N.º 1 tiene galpón y garage y pared divisoria de material.
EL LOTE N.º 2 comprende la amplia y cómoda casa-habitación con todas sus mejoras.
EL LOTE N.º 3 tiene una casa con 3 piezas, cuarto de baño, pozo de agua y muchas otras mejoras.

Los demás solares todos poblados de frutales seleccionados en plena producción.
También se rematarán los solares 11 y 12 de la Manzana N.º 11, a pocos metros de la Plaza de Deportes y un automóvil Chevrolet doble Faeton de 6 cilindros.

TODO SIN BASE Y
con grandes facilidades de pago

¡No pierda esta oportunidad de adquirir un solar en pleno corazón de Young, donde nadie vende!

Por informes a mi escritorio en Young.

Teléfono N.º 50.

JUAN B. GONZALEZ.



El
CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ MONTEVIDEOENSE CLARA Y VALENTE

Del Mundo Social

Dirección y
Talleres:
cafe
Las Piedras
YOUNG
Teléfono 60

Compromiso

En Piedras Coloradas se ha formalizado el compromiso matrimonial de la Srta. María E. Sossa con el apreciado hacendado de esta localidad Sr. Osorio Saldaña, por cuyo motivo los novios han sido muy felicitados por sus numerosas amistades.

Boda Conde-Buschiazzo

Ha sido fijada para el etc. mes la boda de la señorita Elida Carolina Buschiazzo con el señor Hipólito Martín Conde.

Con este motivo la gentil pareja viene siendo objeto de múltiples felicitaciones de parte de sus numerosas amistades.

Enlaces

El 11 del corriente se realizó en Fray Bentos el enlace de la señorita María B. Quintana con el Sr. José E. Hierro.

—Ha sido fijada para la misma fecha la unión matrimonial de la Srta. María E. Tonelli con el Sr. Pedro E. Fatalini, pareja que goza de múltiples relaciones en esa sociedad.

Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Stirling-Marrow se ha visto alegrado con la llegada de dos hermosos bebés un robusto niño y una hermosa nena.

Gratas visitas

Tuvimos ayer la grata visita en nuestra redacción del Agregado Civil de la Embajada Británica Sr. Harry Cross a quien acompañaba el Sr. Gerente de la Cía de Teléfonos «La Nacional» Sr. Cámpora.

Departimos en amable compañía sobre diferentes temas y agradecemos la deferencia de los distinguidos viajeros que nos visitaron.

Ecos del sepelio de los restos de Don Lelio Frugone

Como habíamos anunciado en nuestro número anterior el Lunes fueron trasladados a Mercedes, los restos del que en vida fuera el amigo de todos, Don Lelio Frugone.

El cortejo llegó a aquella ciudad a la hora 11, y en la rambla se encontraba un numeroso público que formó una larga caravana de autos que acompañaron al extinto hasta el Cementerio de aquella ciudad. Fue así una demostración sincera del pesar que su desaparición ha causado.

Concentración Evangélica Valdense

El 17 de Febrero, festejando una fecha propia, se realizó en Young una interesante concentración de la Iglesia Evangélica Valdense.

Con tal motivo se vienen realizando numerosos preparativos a fin de ultimar los detalles de dicha fiesta, que ha de constituir una hermosa jornada para todos sus componentes.

Numerosos son los actos que se cumplirán en el transcurso de ese día y es de esperar todo un éxito, dado el prestigio de que goza dicha colectividad en nuestro medio.

Más adelante daremos mejores detalles sobre esta fiesta a nuestros lectores.

Prosiguen las Kermesses en el Hotel Marín

En los días sábado y domingo

próximo continuarán en el Hotel Marín las Kermesses que con tanta animación viene realizando el Club San Lorenzo, para arbitrar fondos con que hacer frente a la próxima temporada.

Se verán otra vez sumamente concurridas debido al éxito que últimamente han alcanzado.

Retazos

Los retazos y saldos de géneros que ya se consideran como inutilizables en los dominios de la toilette, pueden ocupar un lugar precioso en lo que se refiere a ser empleados como elementos de limpieza. Es por eso que es muy útil el guardarlos en un cajón y recordar que los viejos pañuelos de batista sirven a maravilla para lustrar muebles barnizados; los tejidos de seda, para las teclas de piano y muebles laqueados; las lanas, para los muebles encerados; los terciopelos, para las superficies metálicas (batería de cocina realizada en hierro, cobre, etc. etc. las franelas, para los cueros, etc.

Como puede observarse, el aprovechamiento es sumamente variado. Podemos agregar a lo enunciado que si al extremo de un pinceo vulgar se añade un retazo cualquiera se tendrá un elemento útil para sacar el polvo de los rincones, a los cuales no tienen acceso los trapos ni los dedos.

MADRIGAL

Si pecando de indiscreto o por desmedida audacia de tu excelsa aristocracia fuera a decir el secreto

rozaría en caso tal como divina saeta mi palabra de poeta acaso un trozo real

Porque en tu porte se advierte de tu nobleza el blasón; y en tus ojos un balcón una espada y una muerte...

Pero no temas, mujer, revele lo que he sabido; cubra por siempre el olvido la historia de ese querer!

Y en cambio da al trovador que sabe tu origen regio el soñado privilegio, de escribir versos de amor.

Natalio Abel Vadell.

Enfermos

Es sumamente grave el estado de salud del estimado vecino Don Esteban Martínez.

—Experimentó una leve mejoría el Sr. Intendente Don Luis Kus-ter.

Viajeros

—De Montevideo y de paso para su establecimiento en las Flores el Señor Atilio Rodríguez Vera acompañado de su señora esposa o Doña María Elena Inderkum.

—De Paysandú el joven estudiante José D Chiacchio.

—Para Cabaña San José, Florida, el señor Julián Falcón.

—De y para Bellaco el Sr. Artus, pastor de la Iglesia Valdense.

—De Montevideo el Sr. Francisco P Santos.

—De Montevideo se encuentra en esta el aventajado estudiante Emilio Falcone (hijo).

—De Paysandú el Sr Omer L. Castagnini.

—De Fray Bentos el Sr Jorge Garcén en compañía de su familia.

—Para Fray Bentos el Sr. Victorio del Curto acompañado de su señora esposa.

De Fray Bentos para Montevideo la Sra. María S. de Romero acompañada de sus hijos.

—De Fray Bentos para Buenos Aires, el Consul Argentino Se-

ñor Jorge Dellepiane.

—A Montevideo de Fray Bentos el Sr Ernesto Wayner y familia.

—De Montevideo a Fray Bentos regresó el Sr Manuel F. Zeballos en compañía de su familia.

—Para Montevideo el Sr. Luis A Stirling.

—De Paso de la Laguna para Paysandú el Sr Ricardo Meyer.

—Para Guichón la Sra Aída Zapata Sabler de Caballero acompañada de sus pequeños hijos Angel Alberto e Israel Elias.

—De Paysandú a pasar una temporada en casa de sus tíos en Valle de Soba la Sra Rosita L Silva Barragán.

—De y para Paysandú el Agregado Civil a la Embajada Británica Capitán Harry Cross y el Señor Alberto N Cámpora.

De Valle de Soba estuvieron esta las Señoritas de Barragán.

—Para Montevideo la Sra. María Luisa P. de Tejeda.

Recetas de Cocina

BUDIN DE JAMON.— Remo-

jar 1 cucharada de gelatina en 2 de agua fría, disolver en 1/2 taza de agua hirviendo, agregar 2 tazas de jamón cocido picado, 1 cucharadita de mostaza, unos granos de pimienta, 1/2 taza de crema batida, poner en molde, enfriar y servir sobre lechuga.

BOLITAS DE MELON.— Dar forma de bolitas o de huevitos, a la pulpa de un melón maduro usando una cucharadita o el cuchillo adecuado; llenar con ellas cerzones de lechuga, cubrir con salsa francesa y adornar con berro.

SOPA DE CALDO VEGETAL.— Guardar en el refrigerador el agua en la cual se ha cocinado verduras.

Añadir otras verduras y aprovecharla para una sopa de crema, servir con queso rallado y rodajitas de cebolla dorada.

PASTA PARA SANDWICHES Una exquisita pasta para sandwiches consiste en mezclar queso fresco o queso mantecoso con pimientos verdes picados, cerezas, ananas deshecho, nueces pisadas pasta de almendras tostadas y mermelada.

☆☆☆☆☆☆☆☆

EL MEDICO DEL AUTOMOVIL De PUEBLO GRECCO

Miguel Szvayh

recuérdelo si está de paso por este pueblo.

Hotel "San Martín"

— De Martín Sansberro —

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y su familia.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños fríos y calientes. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42 — YOUNG

Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

— : —

Artículos de Construcción en general

— : —

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

— : —

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596— Telef 251

LEA!

SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS LONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de "mirar el negocio con los ojos del cliente" no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con oferta lustradas para Verano

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.